



16. august 2012

UKA 2012/22

Inatsisartut Suleriaasianni § 33 naapertorlugu aalajangiiffigisassatut siunnersuut imaattoq matumuuna saqqummiuppara:

**BNP taamaallaat atornagu Gross National Happiness (GNP), Environmentally Sustainable National Income (eSNI), Net Economic Welfare (NEW) imaluunniit Happy Planet Index (HPI) ilanngullugit siunissami aningaasaqarnikkut uuttortaait allaasinnaasut atorpeqarsinnaaneri pillugu nalunaarusiornissamik Naalakkersuisut peqquneqarnissaannik Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut.**  
(Inatsisartunut ilaasortaq Naaja Nathanielsen, Inuit Ataqatigiit)

### **Tunngavilersuut**

Nunarsuaq tamakkerlugu aningaasarsiornikkut ajornartorsiorneq silallu pissusaanik nanertorneqarneq ukiuni makkunani atukkatsinnik aqusaagaqartilluta nutaanik ingerlavissarsiortariaqarpugut. Ineriartortitsineq pissarissaarnerlu allatut eqqarsaatigalugit aallartittariaqarpugut. Inuusaasitsigut avatangiisitsinnik artukkiinnginnissarput eqqarsaatigalugu ineriartorneq ajunngitsoq ineriartornerlu ajortoq annertunerusumik imikkoortittariaqarpavut.

Nunap iluani aningaasarsiornikkut inerititsinnik uuttortaait (BNP) ullumikkut nunap aningaasarsiornikkut ineriartorneranik naliliinermut atorpeqarput, taamatullu nunap pineqartup aningaasarsiornikkut ingerlatsinera nunanut allanut taamaalilluni assersuunneqarsinnaasarluni. BNP atorlugu piffissami aalajangersimasumi nunap killeqarfiata iluani isertitat qanoq naleqartiginerinut uuttuutaasarpoq. 2006-mili Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfimmi nioqqu-tissiornermik tunngavilimmik nuna tamakkerlugu ilanngullugu naatsorsuusiortoqartarsimavoq, tamatumani maannamut paasissutissat piffissamut 2003 – 2010-mut tunngasut pigineqalersimallutik.

Aningaasaqarnermut ilisimatuut akornanni nalinginnaasumik ilisimaneqarpoq BNP uuttortaatis-satut atussallugu pitsaanerpaajunngitsoq. Assersuutigalugit avatangiisunik, nunamik pisuussutin-illu uumassuseqartunik innarliinerit BNP-mik naatsorsuusiornerni ilaatinneqarneq ajorput, naak tamakku tamakkiisumik nakkarsaasutut 'naleqaraluartut'. Killormulli uuliasiornermi maqit-toortoqartillugu saliisimaneq aningaasarsiornermut suliasaqartitsimmat ukiup ingerlanerani BNP-p katinnerani iluaqutigineqartutut ilanngunneqartarpoq. Ilaatigut assigiinngissutsit, atuga-rissaarneq uuttortaanermut ilanngunneqartanngimmata, kiisalu aningaasarsiorneq pisortatigoor-tumik ingerlanneqanngitsoq aningaasartaqanngitsorlu ilanngunneqartannginnerat BNP-p ator-nerani amigaatigineqarput.

Oqaatigisariaqarporli BNP nunarsuaq tamakkerlugu aningaasaqarnermut uuttortaaitut nalingin-naasumik atugaasoq, taamaammallu nunat akornanni assersuusiornissanut pinngitsoorneqarsin-naanani. Taamatuttaq BNP-p atoruminarnera eqqaasariaqarpoq. Taamaammatt BNP imaalial-laannaq atorunnarsissinnaanngilarput. Uangali isumaga naapertorlugu BNP-p uuttortaatinik allanik ilaneqarnissaa assigiinngitsutigit iluaqutaasinnaassasorinarpoq.

60-ikkunni Holland-imi naatsorsueqqissaartarfimmit uuttortaatisaqaq alla pilersinneqarpoq, eSNI-imillu taaguuserneqarluni – nunap iluani avatangiisitigut piujuaannartitsineq tunngavigalugu isertitanik uuttortaataalluni. eSNI-p atorneratigut nunami aningaasarsiorneq piujuaannartitsinermut akornutaasut piiarneqartarput. Taamaaliornikkut aningaasarsiorneq ineriartortitsineq avatangiisinut illersuisuunersuq innarliinersorluunniit maluginiarneqartarpoq.

1972-imi Yale Universitet-imi ilisimatuut uuttortaata *Net Economic Welfare (NEW)* pilersippaat. (aamma Measure of Economic Welfare-imik (MEW) taaguuteqartinneqartoq). Tassaavoq nunap aningaasarsiorneq tamakkiisumik angusaanik uuttuutaasoq, taamatullu aningaasarsiornerup ajunngitsumik ingerlanerani takutitsisuulluni. NEW BNP-mik aallaaveqarpoq, tassungali ilanngunneqartarput sulinnigiffeqarnerup nalunga aammalu aningaasarsiorneq akileraarutit avataasigut ingerlanneqartoq, taamatullu naatsorsueqqissaarnermi ajoqutaasinnaasut, mingutsitsinermut tunngasuunnaasut, ilanngaatineqartarlutik.

Happy Planet Index imaluunniit nunarsuarmut pilluurtumut uuttortaata atorlugu piujuaannartitsineq aallaavigalugu nunami innuttaasut qanoq pissarisaartinneri atugarissaartinnerilu pilersinneqarsimanersuq naatsorsorneqarsinnaavoq. Tamatumani nunat avatangiisiminnik innarliinerusut appasissumik inissittarput.

Gross National Happiness imaluunniit nunap tamakkiisumik pilluarnerani uuttortaata atorlugu toqqammavigisat pingaernerit sisamat najoqqutarineqartarput, tassaallutillu inuiaqatigiit piujuaannartitsineq naligiissumillu aningaasarsiorneq ineriartornerat, avatangiisinik mianerinnernerit, kulturimik atatitsineq siuarsaanerlu kiisalu naalakkersueriaatsit ajunngitsut.

Uuttortaait taakku allaassuseqartut sisamat tamarmik ilisarnaatigaat aningaasarsiorneq immikkoortillugu uuttortaataanninnamik. Ajornartorsiulli uaniippoq naliliinerunikkut suliarineqarnerummata, tamannalu imaannaanngitsutut pisariusutullu oqaatigineqarsinnaalluni, ilanngullugulu BNP-mik atuinerneq naleqqiullugit nunat tamalaat akornanni assersuusiorsinnaanerit killeqarnerullutik.

Taamaakkaluartorli nalinginnaasumik aningaasarsiorneq ineriartornerput uuttortaannarnagu aamma aningaasarsiorneq ineriartorneq silinnerusumik isigalugu iliuuseqarsinnaagaluarutta nunatsinni innuttaasunut nunanullu allanut malunnaatilimmik takutitsinnaagaluarput.

### **Pisortanut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat**

Naalakkersuisut Rio+20-p kingorna siunissami piujuaannartitsineq tunngavigalugu suliniuteqalereernikummata allatigullu malitsigisaanik iliuuseqalereermata aningaasaliissutaareersimasut iluini nalunaarusiorneq ingerlanneqarsinnaanissa ilimagineqarpoq.

Massuma kingorna naatsorsueqqissaarnerneq annertunerusumik anguniagaqarnissaq aalajangiunneqassappat nunatsinni naatsorsueqqissaartarfimmut aningaasaliissutit annikigisassaannigitsut atortariaqarnissaat naatsorsuutigineqartariaqarpoq.

### **Namminersorluni inuussutissarsiuqartunut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat**

Kingunerisinnaasaanik soqanngikkallarpoq.

**Innuttaasunut aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassat** Kingunerisinnaasaanik soqanngilaq.